

Беларусі
жыццю
на чалавека
століт'я індустрії
шырса чэлёт

Ладам, габноем,
Шнуруем, плюем,
Корпус за корпусам,
Фабрык і вузай,
Будуем, будуем, будуем,
будуем
Вялікім Савецкім Саюзам.

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕВ, ЗЛУЧАЙНІСЯ!

ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕЦА

№ 158 (1427) | СУБОТА, 11 ліпеня 1931 г.

РАСЬЦЕ ПРЫМЕЖНАЯ КРАІНА-- У РАЗЪБЕЖНАИ БАРАЦЬБЕ

Мацаваць цытадэль

Працоўным Савецкай Беларусі, адразу піль сеяня ад мінулага ўчора, якое адзначае ў гісторыі 11-го гадамі—не складае асаблівасць пажансці. Нават у той час, калі хоць на хваліні забыць аб тых катавесініх і злызках, што мелі месца ў дні белапольскай акупацыі.

Капіялістыя, ашварыкі былі царскай Расіі, а за тым, белапольскія банды зграй ашкорных драпежнікаў, рабавалі працоўных Беларусі. Примушалі рабочыя працаваць па 15 гадзін за нічніную плачу. Даведлілі да жабранців сляпіства. Голад, патробы, пошасці—не пакідалі працоўных. Іх нічым за людзей. Яны былі прымушаны р'біць усё, што толькі спадабалася буржуазіі, выконаныя усе не капрызы. У школах і наукачыцах прыстаўлявалася магчымасць, акрамя буржуазных дзеяць, прынаглажанымі шляхам труту. Тыроны насленіцтва Беларусі было напісана.

І гэты галебыя, капіялістыцы яш, звычайны настрычыкам, белапольскія банды хадзелі затрымаваць на Беларусі дзеяць. Акінаваныя Беларусь яны збройі з крываю ўмкнулася запужаць працоўных. Вось чаму, у адказ на гэта, комунаўчына партыя паставіла пытанні рубам:

«Высь, чи не быць Савецкай Рэспубліцы Беларусь—гэтае болячае пытанне, вырашэніе на пол барацьбы ў рашаючых бойках».

Весь чаму кіруемы партыяй леніўскімі комсамолам, (адлаўши ўсе лепшыя, ў шэрэгі Чырвонай арміі, а рэштакткі ўсіх іншых атрадах) заклікаў пролетарскую мелізь:—ідзі туды, дзе сумленна змагаюцца і наміраюць твае старэшыя браты, дзе за революцыю, за вольнае щасливіе жыццё, лъгцеца кроў лепных синюх рабочых і сялян».

Залітая крываю, усевая чалавечымі касцьцемі, Беларусь—пакараў, вогнішчай, дзікуючы мобілізацыі сіл і энергіі працоўных, дзякуючы націску Чырвонай арміі пакіраўніцтвам комунаўчына партыі вызваліла ашвары Савецкай Беларусі ад акупацыі.

І 1 год з дні вызваленія—запоўнены настойлівай і геройчай работай. За гэты час Беларусь—бялот, яссоў, заніцай сельскай гаспадаркі, зўміні свой твар. Яны ператвараюцца ў краіну буйнай высокі-разыгрытай тэхнікі і гаспадаркі. Пабудаваны Асінстан, Магілакіснабуд і іншыя буйныя прадпрыемствы, дабудоўваючыя і будучы пущаны у «3-м раціончым» яшчэ новыя прадпрыемствы. Індустрыялізацыя, мацінаваныя сельская гаспадарка. Організаваны 30 МТС. Шпарнімі тэмпамі расьце колектывізацыя сельскае гаспадаркі. На першыя ліпені было колектывізаваны 39,7 проц. бядніцка-сераніцкіх гаспадарак Беларусі. Расьце культурны ўзровень; паліпшыя ўмовы жыцця працоўных. Да першага студзеня 1932 году Беларусь будзе зьяўляцца краінай закончанай суцэльнай пісменнасці, чым не можа пахваліца ніводная капиталістычнае дзяржава.

Наша сеяня—шпарнія тэмпы соціялістычнага будаўніцтва.

Становішча працоўных Заходній Беларусі ў шмат разоў горшы за тое становішча і ўмовы, у якіх працоўны Беларусь знаходзіліся да Каstryчнікавай рэвалюцыі. Тысячи, дзесяткі тысяч працоўных без працы і хлеба. Рэволюцыйных пролетароў буржуазія кідае ў түрмы, робіць крываю расправы.

Волыт рэволюцыйныя барацьбы і практикі соціялістычнага будаўніцтва ў Савецкай Беларусі пакіраўніцтвам комунаўчына партыі зьяўляючыца леп-

„Пушки, пушки грукаталі,
трашчай наш кулямёт“

„Дзінамі і пажарами пушчалі паны Беларусь“. Яныкамі польскімі лілімі разыюшчымі атрады белапольскіх войск гарды і вёскі. Палімі ў разыюшчай зноўсці, каб не дасталося пераможцам, тым, хто абедраны, бяз хлеба, гнау іх у карае, хто быў зьнікаваны адзінай матай пераможці і таму ён перамог. Гнале насленіцтва граўців вугал, драўніну, раскідаваць будынкі, каб не пакінуць ім“.

Палімі, рубівалі, біш, гвалтавалі, адчуваючы, што гэта апошнія дні брызгавага панавання.

Беларусь савецкай стала

На руінах,

на раскіданай белапольскімі окупантамі ўбогай снадычы царскага панавання начала адбудоўвацца Беларусь. Новы гаспадар будаваў новую Савецкую Беларусь. Будавалі якіх з тымі склесамі, з якімі перамагалі, у абрывах вайсковай ахвяры, на пажармінах з апальнях пажарам дошак. Брэтарскі савецкія распублікі дамагаліся залічэнія раны Савецкай Беларусі.

А далей ударнымі брыгадамі, цехамі, вытворчымі мазэўрамі, ажыццяўшы ленінскую ідею саціспаборніцтва—

пабудавалі

машина-будаўнічы завод—Гомельмаш, з малых найстэрніў імі Бурбіса новы завод «Комунар». Крычаўскі фосфартны, Гарбарня «Бальшавік», які ў барацьбе стаў чырвонаштандартым. Завод імя Варашылава. Бабруйскі дрэваапрацоўчы комбінат.

Кліча дух бунтарскі ўперад.

Ідуць КПЗБ колёны

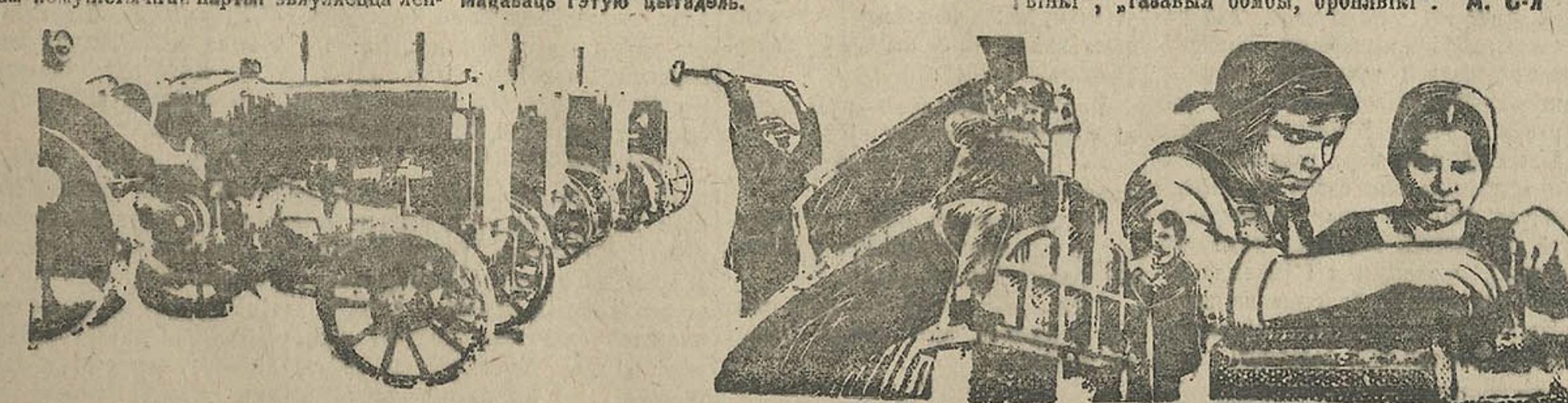
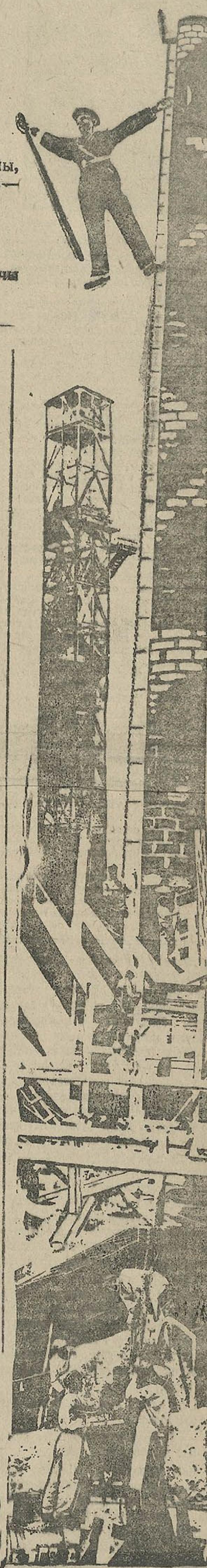
— Скора час! Над Бельвэдэрам.
Загарыца Сыцяг чырвоны.

шай зброяй рабочых Захадній Беларусь супреч польскага фашызму, супреч нацыянальнага прыненчанія. Невыпрадакова—фашысцкая Польшча шалёніа рыхтуюцца да ўзброенага нападу ў першую чаргу на Савецкую Беларусь, з тым, каб сарвачац нашас пасыплююце соціялістычнае будаўніцтва.

11-ую гадавіну в'язненія,—пролетарят Беларусь адзначае новы хваліві творчага ўз踽мі, адзначае ўпартай, настойлівай барацьбой па выкананню задач 3-га раціончага году пішчігодкі, узмашчэннем абаронадзяйніцкі краіны. Савецкая Беларусь — форпост СССР з капіталістичным съвестам пазінна зьяўліца напрыступнай цытадэльлю для інтэрвенту.

Чырвонаштандарты леніўскімі комсамол узмаціненем работ па ваконоваму выхаванню пазінна інавацаваць гэтую цытадэль.

А там,
Вартавы, як заведзены,
крочыць—
Вільня. Лукішкі.
ПЯРЭДНІ ПЛЯН.
Бушуе астрог і раве да
паўночы
Крывёю рабочых,
Крывёю сялян.



Звыш паловы прамысловых рабочых Польшчы-бесправоўныя

15 ТЫСЯЧ АФІЦІРАЎ і ЧЫНОУНІКАЎ УКОМПЛЕТ
ТАВАЛІ „КУЛАЦКІЯ ГНЕЗДЫ“ НА ЗАХОДНІЙ
БЕЛАРУСІ і ЗАХ. УКРАІНЕ,

Крывавы тэрор выкарыстоўваецца для
падрыхтоўкі антысавецкай вайны

Нарасціце прадпастылак разволюцыі

Гаспадарчы развал у фашыскай
Польшчы ў выніку абастронічнай
на да краінасці эканомічнага кри-
зісу, з важкім дзеім узвядзеніца.

На тэрыторыі Польшчы зараз
бліжэйшічысь звыш 1500 фаб-
рык і заводоў.

У Лодзі зачыніўся буйны метал-
лы апрачоўня завод Іона, тэхнічны
надраджэніе да мінімуму работу іль-
піянія фабрыкі ў Жырардаве-такіх
пралетар'яў можна назыць надзвы-
чайна шмат. Крызіс бе ў першую
чаргу на становішчы рабочае кіль-
сы. Зараз звыш наяды прамысловых
рабочых Польшчы заходзіцца
у становішчы бесправоўных.

Аграрны крызіс, які нераджэні-
цца з прымесівым в земліарнай
шай сілой бе і так па нецарпіма-
му становішчу Польшчы.

Абшарнікі ўладаюць 15983 буй-
нымі гаспадаркамі, звыш 50 га
кожная, а ўсаго 8.263.616 га. У
абшарнікаў эксплуатуецца звыш
800 тысяч сельгасрабочых, ды
прибылна тавадаўкоў кольбасці за-
тлата ў кулакоў. Калі сюды яшче
дадавецца 200 тысяч рабочых па-
дэшчыц, дык армія, з якой
смактаючы кроў польская, беларус-
кая і украінская буржуазія, аб-
шарнікі і кулакі досыць солідна,

Ціхар эканомічнага кризісу бур-
жуазія імкненца перакальці на
плечы рабочых і разбурачлена сялянства. У дадатак да бесправоўнай
серед прымесловых рабочых, расце-
бесправоўе ў вёсцы. Усё больш і
больш патаршаецца і без таго цяж-
кое становішча сельгасрабочых. Аб-
шарнікі ўразаюць і так пікую
для існавання заработка плату,
асабіўна грэшковую частку, напрыклад,
казні гравірована частка заработка
платы сельгасрабочых у даваенны час складала 20 проц.
дых зараз складае 8 проц. Непад-
німае становішча сельгасрабочых
прымае яшче больш жудансі ви-
гляд асабіўна там, где заходзіцца
першыя тры гады, а якім ві-
за-усё маюць месца на Заходній
Беларусі і Украіне. Так, у Мало-
польшчы і да гэтага часу дэйкічнае
статут 1855 году, па якому абшар-
нікі можа комп'які хоча катаваць
батрака аби „не паразаць иму-
скуры і не параніца цела“.

Бесправоўніе серед сельгасрабо-
чых яшче пыніччаецца і тым,
што частка гарадаків бесправоўных,
эгубіўных ўслугі персніктыўныі на
працу імкненца шукаць сябе маг-
чымасці больш лягчайшага пра-
жыцьца ў вёсцы.

Буржуазія, з метай перашкодзіць
клісавай барацьбе на вёсцы імкнен-
ца часаждаць там кулацкія гнёзды,
асабіўна гета маса месца на Заход-
Беларусі і Заходній Украіне, дзе
соцыяльнае прыгнечанье засабі-
вай сілой перавятаецца в нацы-
нальным. Тут фашысткімі урадамі
насаджана 15 тысяч колінізаторскіх

Абвестка

12-га ліпеня, а 6-й гадзіне увечары
адбудуцца вайсковыя заняткі ў клубах
тых ячэек і колекцыву, якія прыма-
чаваны да клубаў.

Менгарком АКСМБ.

НАРКАМАСЬВЕТЫ і ЦСПСБ У РОЛІ ДАЛАКОПАУ ТРАМАУСКАГА РУХУ

Трамаўскі „Штандар“ павінен рэяць на ўсіх „франтох“ піцігодні

АБ ТРАМАУСКІМ РУХУ і ЯГО ДАЛАКОПАХ

ТРАМ породжана Каstryчнікам. Яго калейкі біруду наяды з эпохі грамадзянскіх вайни і куль-
турнай рэвалюцыі.

ТРАМ прапоре на імячычнай
енергіі маладых будеўпіної сецин-
тлівіці. Ён іскрайві пакачыміе твор-
чага ўспрэту ўсёй рабочай моладі.

У ТРАМе аднаўлена мота — выку-
ваць моладэй у балым, бляскавым
духу, мобілізаўць прадоўных на
актыўны ўдзел у соцыялістычных
будаўніцтва. Весь чанум ТРАМ на
можа на быць сучасным і злобада-
йнымі тэатрамі. Ён першы і, ба-
гатый, адзін ўзор савадзеялага ма-
стакства.

ТРАМ нават пад кутам погледу
развіціцца ўсяго нашага револю-
цыйнага тэатру мае вельмі вялікае
значэнне.

„Дзякуючы ТРАМу, наяды
народу, скрытычна настрэсні
ў адносінах да мастакства, бачаць
што набудова нашага савецкага

цифналічную на форме, пролетарскую
на зместу культуры; усе яны
мажды пад сабой піўбрэду піці-
гальную базу.

Створаны і іранізуюць пад ві-
рауніцкамі комисіямі ТРАМы і у
Беларусі. Вядучымі ў іх ужо врабілі
ся малады юхады на скрытніцу проле-

тарскага мастакства.

На тад даўно мы мені маляем
масільца бачыць настоеўку беларус-
кага ТРАМу „Першы Штандар“ і
аўтыйская „Франтон“. Абодва
гэтыя речы настаемі патропінікі
нам зместам. Яны мобілізуюць
гледача. Яны наражаюць прадоўную
моладэй жаданыем будаваць ашые
лесі, апаче мадней, візію тры-
мачы „Штандар“ перамог на ўсіх
„франтох“ піцігодні.

Зараз беларускі ТРАМ выхі-
туе другую пастаюку — „Трывога“. Іншай
што набудова нашага савецкага

фесіянальных беларускіх тэатраў
патропінікі на пестапавочным
матар'яла падстанічнай базы. У
недалёкім часе будзе адвергнуты пра-
летарскімі глядчыкамі народнай
хілім, затхлай на аўтойскім

ізгубленіем. Існуючесця стадыонів
партрабавае концепцыю пролетар-
скіх сіл для разгорнутай барацьбы
з права-опортуністичнай, наяд-
наскімі ўнітамі на тэатральным
фронце. Тэатр месьці меднага, наяд-
наскімі падставамі на візіяльны
франце.

І ўсе ёж, як ях дзея, ТРАМ, на-
пераючы на глядчыкамі пролетар-
скіх грамадзяніц, па Цар-
ка масісты БССР, па ЦСПСБ на
прызначаніі. (Я не газару ў фар-
мальны, а фантанічны прызначаніі).
Беларускі ТРАМ па наяды
пад сабою піскай матар'яльной ба-
зы. У іх німа памішкацца для
работы. Ни плюсы на кедара-
зовым спрэсе вонкаму пагарыніцы
Нарка масісты, ЦСПСБ, Гарсавет
твараў в ТРАМе, „стена прыгубле-
ния“ на рагейшысім імені.

Надобны адносіні ўмешчані-
чных организаций прыміжніц
трамаўскіх руху да разаку, у корані
піцігодні яго творчую работу.

Следуючыя дэлегатычныя зако-
нікам, мы готуемы сістему погледу
і адносін к трамаўскому руху, ві-
лучаму выпіну нашага пролетарскага
савадзеялага мастакства, нараво-
дзе не польмічнага муз.

Атрымліваецца спартунальная
некалімніца трамаўскага руху, з
боку НКА, ЦСПСБ, Гарсавету об'єк-
тыўнае падтриманне наяднаскіх
унітамі; об'ектыўная даўніка
міжаворотнымі сіламі на фронце
насточніц.

Іншай змені, ёшчай імкніфі-
кы, тэатр спрэсе быць на можа.

Мы прысюдзі НКА і Саўнар-
ком БССР у самы бліжэйшы час
разгледзіць тэатр пытанне.

Трамаўскі рух папіределі раз-
валу.

Далавочы яго Нарка масісты,
ЦСПСБ і Гарсавет.

Міх. Платай.

РАБОЧАЯ МОЛАДЬ ПАТРАБУЕ

коансамольскіх организаций і іра-
неабходна і надзвычайна важна,
але і маляем” (Лукачарскі).

TRAAM найбомш значнае дасыт-
чыне рабочай клясі наяды і ра-
боце моладзі ў прыватнасці ў
гады мастакства” (Бубноў).

Актары ТРАМу не замыкаюць
скрупу прымесызмізу. Боль-
шасць з іх у той-жа час — рабочыя
на вітварчасці. Гэта забясцячвае
шаркі, енергічны і напарсты
водук на ўсе запатрабаванія. Сін-
нешніца дню і падае любой паста-
вой ТРАМу патрабы нам тоң і
тэмны.

TRAAM на прыходзіца пушчана
рэпертуарнага крызісу. Тэкт іх
пастаюка — продукт творчасці
трамаўскага колектыву. Ён пішанца
выключна для ТРАМу і не мар-
куецца быць пастаўленым пато.

Такое даскалаце здрашчыце
драматурга з тэатрам, органічнае
ўласобленне драматурга ў актора,
а актора ў пешасядзінага будаўніка
соцыялізму, — індрікавае новы тып
— нараджыць той новы сваі
заклікі, нараджыць новы монтаж, які
TRAAM называе „дымляктычным прад-
стаўленнем“.

Трамаўскі рух нарадзіць ў рабо-
чай групе. Ён ахопівае ўсю
Савецкую Беларусь.

Опартунальнае маучанье на

смысли друкі, (у Чырвонай Эм-
бле № 152) на діст „варашыла-

ў“ да Гарсавету, НКА і ЦСПСБ
з боку гэтых устаноў недапушчаль-
на. Комісія і працоўная моладь
чыгуны дадзянае да патрабавань-
ия „варашыла-ў“ і піцігодні:
Гарсавет, НКА, ЦСПСБ павінны
засыпчыць БелTRAAM пакашкань-
нам. Гэтыя Устаноўні стварыць умоўы для паднімай і карыст-
най работы БелTRAAMу.

Не дамо опартунальную сумініц
пленную працу дзвінца комісаму
Савецкай Беларусь — БелTRAAMу.
Анты заводу „Полымя Рэво-
люцы“ 42 подпіси.

І ЦЛСМВ і „Чырвонай Эмбле“
некалькі разоў ставілі пытанне по-
рад адвідзенімі організацыямі аб
тэм, што БелTRAAM энаходзіца пад
пагрозай развалу.

Іншай наяды, „мы пічога на
мелади зрабіць“ — змесь у аздіт го-
дае адказыца і Менгарсавет і ЦСПСБ і Нарка масісты. Більшай
відзеніі ўзвядзіць паграбаван-
ія „варашыла-ў“ і піцігодні:
Гарсавет, НКА, ЦСПСБ павінны
засыпчыць БелTRAAM пакашкань-
нам. Гэтыя Устаноўні стварыць умоўы для паднімай і карыст-
най работы БелTRAAMу.

Грошай наяды, „мы пічога на
мелади зрабіць“ — змесь у аздіт го-
дае адказыца і Менгарсавет і ЦСПСБ і Нарка масісты. Більшай
відзеніі ўзвядзіць паграбаван-
ія „варашыла-ў“ і піцігодні:
Гарсавет, НКА, ЦСПСБ павінны
засыпчыць БелTRAAM пакашкань-
нам. Гэтыя Устаноўні стварыць умоўы для паднімай і карыст-
най работы БелTRAAMу.

Іншай наяды, „мы пічога на
мелади зрабіць“ — змесь у аздіт го-
дае адказыца і Менгарсавет і ЦСПСБ і Нарка масісты. Більшай
відзеніі ўзвядзіць паграбаван-
ія „варашыла-ў“ і піцігодні:
Гарсавет, НКА, ЦСПСБ павінны
засыпчыць БелTRAAM пакашкань-
нам. Гэтыя Устаноўні стварыць умоўы для паднімай і карыст-
най работы БелTRAAMу.

Адказыны рэдактар Міх. Платай.

Галоўлітес № 599